

ABHANDLUNGEN UND BERICHTE  
DES NATURKUNDEMUSEUMS GÖRLITZ

Band 53, Nummer 9

Abh. Ber. Naturkundemus. Görlitz 53, 9: 3-9

Erschienen am 1. 7. 1980

Kurze Originalmitteilungen

**Floristische Beobachtungen 1978 in der Oberlausitz**

Zusammengestellt von HANS-WERNER OTTO

(unter Mitarbeit von INGRID DUNGER und HELMUT PASSIG)

Aus dem Naturwissenschaftlichen Arbeitskreis Oberlausitz

im Kulturbund der DDR

Mit 3 Karten

Beobachter Ines Appel/Bretinig, Christoph Büttrich/Großröhrsdorf, Ingrid Dunger/Görlitz, Dietrich Hanspach/Ortrand, Adolf Henke/Seifhennersdorf, Harry Gampe/Seifhennersdorf, Hans-Werner Otto/Bischofswerda, Manfred Friese/Oberförstchen, Katharina Metzner/Bretinig, Helmut Passig/Großhennersdorf, Walter Pfützner/Neukirch, Martin Schenk/Pließkowitz, Christian Schluckwerder/Löbau, Charlotte Stark/Görlitz, Jürgen Vogel/Görlitz.

**Einheimische** (Idiophyten und Agriophyten im Sinne SCHROEDERS)

*Agrostemma githago* L. - Korn-Rade

4753/1 Guttau, Straßenrand in Bahnhofsnähe, 1 Exemplar (OTTO), Neueinschleppung

*Alchemilla gracilis* Opiz - Zierlicher Frauenmantel

4849/2 Lichtenberg, SO, Waldweg nordöstlich vom Drachenberg (OTTO/det. FRÖHNER/Nossen)

4850/3 Großröhrsdorf, Nordwestrand der Massenei, Waldweg (OTTO, det. FRÖHNER)

Erstnachweis für den Kreis Bischofswerda. Bisher lagen nach Revision von S. FRÖHNER/Nossen nur Beobachtungen aus den Kreisen Görlitz, Löbau und Zittau vor:

4854/4 Rotstein (1953 Militzer)

4855/4 Görlitz-Weinhübel (1957 Glotz)

4953/3 Friedersdorf (1956 Militzer)

4954/3 Ruppertsdorf (1977 Otto)

5054/3 Roschertal und Spitzberg bei Hainewalde (1974 Dunger)

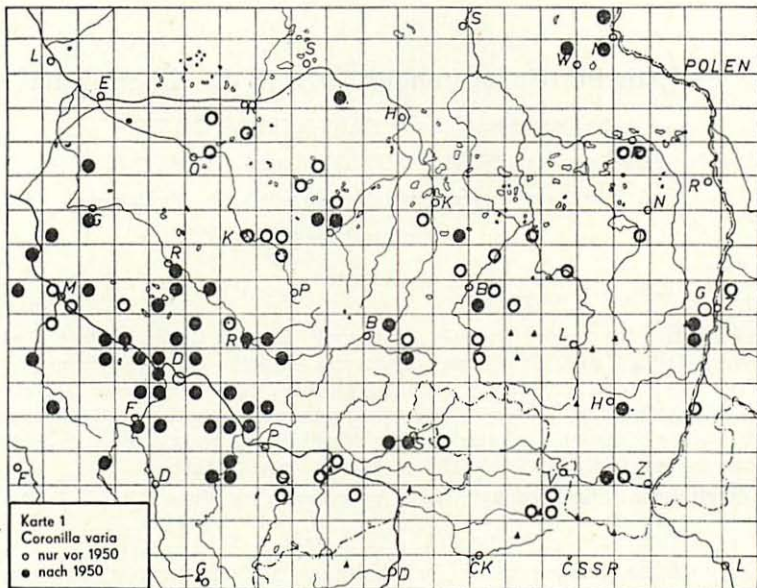
*Andromeda polifolia* L. – Rosmarinheide

4649/1 Jannowitzer Moor, vereinzelt (HANSPACH)

*Coronilla varia* L. – Bunte Kronwicke (Karte 1)

4951/2 Neukirch, Bahnkörper beim Sägewerk westlich vom Bahnhof Neukirch-West, 1 Trupp (OTTO)

Verbreitungskarte nach BARBER 1917, Kartei MILITZER und Beobachtungen von HARDTKE, HERTWIG, OTTO, RANFT und SCHÜTZE.



*Dactylorhiza fuchsii* (Druce) Soo

4649/1 Jannowitz, S, südlich des Grenzwaldes bei den „Hammern“, 15 Exemplare (HANSPACH)

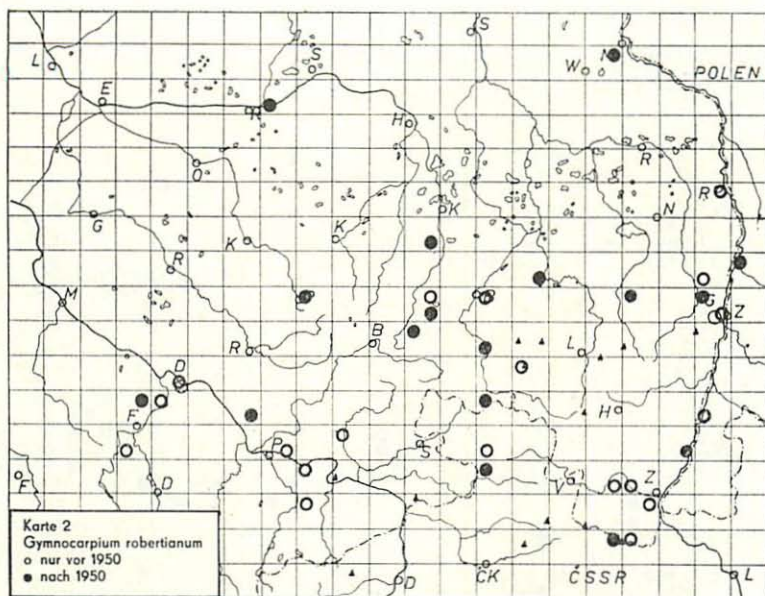
*Epipactis atrorubens* (Hoffm. ex Bernh.) Schult. – Braunrote Sitter

4850/3 Masseneiwald zwischen Großröhrsdorf und Großharthau, 2 blühende und 6 sterile Exemplare in einem Rotbuchenbestand, zusammen mit *Epipactis helleborine* und *Monotropa hypopitys* (BÜTTRICH)

Erstnachweis für den Kreis Bischofswerda. Vergleiche MILITZER 1970.

*Geranium pyrenaicum* Burm. fil. – Anger-Storchschnabel

4849/4 Kleinröhrsdorf, Straßenrand, mehrere Exemplare (OTTO)



*Gymnocarpium robertianum* (Hoffm.) Newman – Ruprechtsfarn  
(Karte 2)

4851/2 Spittwitz, Schwarzwasserbrücke im Ort, wenige Exemplare (FRIESE)  
Verbreitungskarte nach BARBER (1898), MILITZER (1960 und 1967), OTTO  
(1972, 1973, 1975 und 1976), ergänzt durch Beobachtungen aus dem Elbhügel-  
land von HARDTKE/Dresden und M. RANFT/Wilsdruff.

*Iris sibirica* L. – Sibirische Schwertlilie

4751/4 Dreikretscham, O, Waldrand, 8 blühende Exemplare (SCHENK)

*Lathyrus tuberosus* L. – Knollen-Platterbse

5153/2 Großschönau, Finkenhübel, 5 Exemplare in einem verlassenen Stein-  
bruch (früher ringsum Acker, heute Weide), zusammen mit *Rhinanthus*  
*alctorolophus* (PASSIG). Vergleiche OTTO 1975!

*Neottia nidus-avis* (L.) Rich. – Vogel-Nestwurz

4855/4 Görlitz, Landeskrone, 3 Exemplare in einem humusreichen Eichen-  
Mischwald (VOGEL)

Erstnachweis für das Meßtischblatt Görlitz.

*Ophioglossum vulgatum* L. – Gemeine Natternzunge

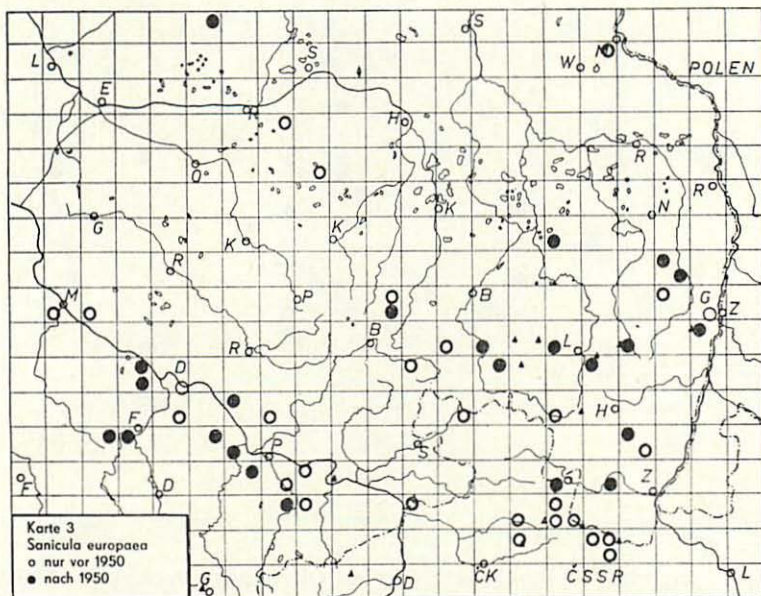
4753/1 Klix, am Luschkteich (SCHENK)

4753/4 Dubrauke, östlich vom Kubanteich (ders.)

Vergleiche MILITZER 1971 und OTTO 1972, 1973 und 1975!



*Peucedanum oreoselinum* (L.) Moench – Berg-Haarstrang  
 4654/3 Kreba, Sandtrockenrasen im Ort (OTTO)  
 Erstnachweis für das Meßtischblatt Mückä.



*Sanicula europaea* L. – Sanikel (Karte 3)

- 4955/1 Schönau, Kleiner Hutberg (PASSIG)  
 5053/3 Seiffhennersdorf, SW, Laubmischwald (1977 HENKE, GAMPE, OTTO)  
 5154/1 Pochebachtal südlich Großschönau (PASSIG)

Verbreitungskarte nach Beobachtungen von BERGER (†), DECKER (†), GLOTZ (†), HARDTKE, LIEBICH (†), MILITZER (†), MIESSLER (†), MUSCULUS, PASSIG, RANFT, SCHENK, SCHÜTZE und SCHULTZE (†).

*Teucrium scorodonia* L. – Wald-Gamander

- 4851/4 Neukircher Berg, Südseite, Waldrand, mehrere größere Trupps (OTTO)  
 Vergleiche SCHÜTZE 1962 und MILITZER 1942!

*Viscum album* L. – Laubholz-Mistel

- 4850/1 Bahnwärterhaus zwischen Kleinröhrsdorf und Pulsnitz, 1 Exemplar auf *Sorbus aucuparia* (BÜTTRICH)  
 4850/3 Bretinig, Waldrand südöstlich von Rosenthal, 1 kräftiges Exemplar auf *Betula pendula* (APPEL/METZNER)

Damit erhöht sich die Zahl der Mistelvorkommen im Kreis Bischofswerda auf drei.

*Zannichellia palustris* L. – Sumpf-Teichfaden

4753/1 Salgaer Teiche, in Massen (OTTO)  
Vergleiche OTTO 1977!

**Neubürger** (= Kulturabhängige, Epökophyten im Sinne SCHROEDERS)

*Oenothera* × *albisubcurva* Renner

4452/3 Schwarze Pumpe, Ödland am Bahnhof (1971 OTTO, det. 1976 ROSTANSKI/Katowice)

*Oenothera* × *wienii* Renner

4651/2 Knappenrode, Hochkippe am Knappensee, etwa 50 Exemplare (1971 OTTO, det. 1976 ROSTANSKI)

*Oenothera pyramidiflora* Hudziok

4449/4 Brieske, O, Ödland (1971 OTTO, det. 1976 ROSTANSKI)

*Veronica peregrina* L. – Fremder Ehrenpreis

4750/2 Deutschbaselitz, Massenbestand am Ufer des Miertschteiches (OTTO).  
Westlichster Fundort in der Oberlausitz. Vergleiche OTTO 1975!

**Irrgäste** (= Unbeständige, Ephemerophyten im Sinne SCHROEDERS)

*Alopecurus myosuroides* Huds. – Acker-Fuchsschwanz

5153/2 Großschönau, Finkenhübel, ein kräftiges Exemplar am Rande einer neu angelegten Weide, auf ehemaligem Ackerland (PASSIG)

*Ambrosia trifida* L. – Dreispaltige Ambrosie

4753/1 Guttau, Straßenrand nördlich vom Bahnhof, 3 Exemplare (SCHENK)  
Erstnachweis für die Oberlausitz. 1929 von MILITZER auf Schutt in Langebrück beobachtet.

*Avena fatua* L. – Flug-Hafer

4650/3 Schönbach, N, in einem Gerstenfeld, zahlreich (OTTO)  
4750/2 Deutschbaselitz, O, Straßenrand (ders.)  
4752/4 Niedergurig, S, Straßenrand (ders.)  
4753/1 Guttau, Straßenrand beim Bahnhof (ders.)  
4753/3 Malschwitz, Straße nach Guttau (ders.)  
4851/2 Fernverkehrsstraße zwischen Rothnaußlitz und Göda, zahlreich (ders.)  
4852/2 Fernverkehrsstraße zwischen Bautzen und Jenkwitz (ders.)  
4851/3 Bischofswerda, Schuttplatz (ders.)  
4855/3 Gersdorf, an der Landstraße, und Markersdorf, Fernverkehrsstraße  
Haltestelle Campingplatz (STARK und DUNGER)  
4855/4 Görlitz, Fernverkehrsstraße Ortseingang Weinhübel (DUNGER)  
Offensichtlich mit Transporten von Importgetreide vom Getreidelager Guttau  
aus verbreitet.

*Bifora radians* M. Bieb. – Strahlen-Hohlsame

4750/2 Deutschbaselitz, W, an der Straße nach Jesau, 1 kräftiges Exemplar  
(OTTO). Vergleiche OTTO 1973!



*Carduus crispus* L. – Krause Distel

- 4753/1 Gutttau, 1 Trupp zwischen Friedhof und ehemaligem Gut (OTTO)  
4754/4 Niederseifersdorf, Teichgebiet, Wegrand, mehr als 20 Exemplare (PASSIG)  
4854/3 Löbau, am Flössel (1977 und 1978 SCHLUCKWERDER)  
Vergleiche OTTO 1972 und 1975.

*Chenopodium ficifolium* Sm. – Feigenblättriger Gänsefuß

- 4654/3 Horschau, ehemaliger Gutshof, 1 Exemplar unter *Chenopodium album* (PASSIG)  
4854/2 Georgewitz, Ackerland (stark durch Gülle beeinflusst), in großer Menge, mit *Chenopodium album*, *Ch. rubrum*, *Ch. glaucum*, *Ch. polyspermum*, *Atriplex nitens* und *A. hastata* (PASSIG)  
Vergleiche OTTO 1972 und 1975!

*Centaurea solstitialis* L. – Sonnenwende-Flockenblume

- 4753/1 Gutttau, Bahnhof, 1 Exemplar (OTTO)

*Oenothera biennis* var. *leptomeris* Bartlett

- 4750/2 Kamenz, NO, Steinbruchsgelände, 1 Exemplar unter *Oenothera biennis* (OTTO). Vergleiche OTTO 1971.

*Rapistrum rugosum* (L.) All. – Runzlinger Windsbock

- 4750/2 An der Straße zwischen Jesau und Deutschbaselitz, mehrfach (OTTO).  
Vergleiche OTTO 1973!

*Salvia verticillata* L. – Quirl-Salbei

- 4951/2 Neukirch, am Anschlußgleis des Sägewerkes beim Bahnhof Neukirch-West (OTTO)

*Sisymbrium wolgensse* M. Bieb. ex Ledeb. – Wolga-Rauke

- 4750/2 Deutschbaselitz, W, an der Straße nach Jesau, 1 kräftiges Exemplar (OTTO)

Zweite Beobachtung in der Oberlausitz. Vergleiche OTTO 1977!

*Teucrium chamaedrys* L. – Edel-Gamander

- 4951/2 Neukirch, am Bahnhof Neukirch-West, etwa einen halben Quadratmeter bedeckend (PFÜTZNER).

### Auspflanzung

*Sarracenia purpurea* L.

- 4650/2 Bernsdorf, NO, Waldmoor an der Straße nach Hoyerswerda  
1963 waren hier von einem jungen Gärtner einige aus kanadischem Samen gezogene Pflanzen ausgesetzt worden, um zu beweisen, daß die Art auch in Mitteleuropa winterhart ist. Sie entwickelten sich zu kräftigen Exemplaren, die mehrfach geteilt wurden (Mitteilung von Herrn D. Georgi/Lauchhammer West). 1978 konnten etwa 15 Exemplare beobachtet werden, 1 Exemplar blühend.

## Berichtigungen

Nach Revision einiger Sippen sind für die Flora der Oberlausitz folgende Arten wieder zu streichen: *Rubus apricus* Wimm., *Rubus gratus* Focke, *Rubus hypomalacus* Focke, *Rubus imbricatus* var. *saxonicus* (Hofm.) Sudre (OTTO 1975 – rev. 1978 H. E. WEBER Bramsche) und *Oenothera hoelscheri* Renner ex Rostanski (OTTO 1976 – rev. K. ROSTANSKI/Katowice). Außerdem ist die Angabe von *Chenopodium pratericola* Rydb. bei Bischofswerda (OTTO 1975) zu löschen (rev. P. GUTTE/Leipzig).

## Literatur

- BARBER, E. (1898): Flora der Oberlausitz, Teil I. – Abh. naturf. Ges. Görlitz, 22.  
– (1911): Flora der Oberlausitz, III. Teil. – Abh. naturf. Ges. Görlitz, 27.  
– (1917): Flora der Oberlausitz, III. Teil. – Abh. naturf. Ges. Görlitz, 28.
- MILITZER, M. (1942): Flora der Oberlausitz, VI. Teil. – Abh. naturf. Ges. Görlitz, 33/3.
- (1960): Neufunde und Bereicherungen der Flora Saxonica. – Ber. Arbeitsgem. sächs. Bot. NF II.
- (1961): Zur Verbreitung von *Glyceria declinata* BREB. in Sachsen. – Ber. Arbeitsgem. sächs. Bot., NF III.
- (1967): Floristische Beobachtungen 1966/67. Abh. Ber. Naturkundemus. Görlitz, 42/9.
- (1969): Floristische Beobachtungen 1968. – Abh. Ber. Naturkundemus. Görlitz, 44/13.
- (1970): Floristische Beobachtungen 1969. – Abh. Ber. Naturkundemus. Görlitz, 45/13.
- (1971): Floristische Beobachtungen 1970. – Abh. Ber. Naturkundemus. Görlitz, 46/18.
- OTTO, H.-W. (1971): Nachtrag zur Bearbeitung der Nachtkerzen (*Oenothera* L.) der Oberlausitz. – Abh. Ber. Naturkundemus. Görlitz, 46/18.
- (1972): Floristische Beobachtungen 1971. – Abh. Ber. Naturkundemus. Görlitz, 47/13.
- (1973): Floristische Beobachtungen 1972. – Abh. Ber. Naturkundemus. Görlitz, 48/16.
- (1975): Floristische Beobachtungen 1973/74 in der Oberlausitz. – Abh. Ber. Naturkundemus. Görlitz, 49/8.
- (1976): Floristische Beobachtungen 1975 in der Oberlausitz. – Abh. Ber. Naturkundemus. Görlitz, 50/16.
- (1977): Floristische Beobachtungen 1976 in der Oberlausitz. – Abh. Ber. Naturkundemus. Görlitz, 51/10.
- SCHÜTZE, TH. (1962): *Teucrium scordonia* L. im Bergland südlich von Bautzen. – Ber. Arbeitsgem. sächs. Bot. NF IV.

Anschrift des Verfassers:

Hans-Werner Otto

DDR - 8500 Bischofswerda,

Straße der Freundschaft 20